



Rekordowe poparcie

Na Jana Chwiedacza ubiegającego się ponownie o wybór na stanowisko burmistrza głosowało 87,4% uprawnionych czyli 3127 osób zamieszkujących w Imielinie. Jest to jeden z najlepszych wyników w kraju uzyskanych w I turze wyborów. Jego kontrkandydata Jana Pohla poparło 12,6% wyborców, czyli 451 osób. Natomiast na Bernadetę Ficek w głosowaniu na radnych głosowało w jej okręgu wyborczym ponad 80% wyborców, czyli 227 osób. O sukcesie może mówić również Anna Kubica, którą w wyborach do rady powiatu poparło 925 osób – jest to drugi wynik w powiecie bieruńsko-lędzkim.



Burmistrz Jan Chwiedacz oraz nowowybrana Rada Miasta Imielin.

W ocenie wybranych

- Jestem zadowolony z wyniku, gdyż te 87,4 % oddanych głosów na moją osobę to wynik bardzo dobry. Dziękuję za udział w wyborach i udzielone poparcie, którego będę starał się nie zawieść.

Okazało się, że w tych wyborach miałem bardzo podobny wynik do tego sprzed 8 lat temu, co świadczy, że wytyczone kierunki i dalszy rozwój miasta są akceptowalne przez mieszkańców.

Mam świadomość, że nie da się zadowolić wszystkich, gdyż zawsze będzie pewna liczba mieszkańców, którzy

mają inny pogląd i inne oczekiwania dotyczące funkcjonowania miasta. Wiem również, iż w niektórych działaniach czy podejmowanych decyzjach występuje sprzeczność interesu indywidualnego z interesem ogółu czyli miasta jako wspólnego dobra.

Są to trudne wybory, ale władze miasta są po to, aby tych wyborów dokonywać.

Natomiast Bernadeta Ficek stwierdza: - Odczytuję swój bardzo dobry wynik jako mobilizację do pracy i do realizacji programu wyborczego. Jednocześnie bardzo dziękuję

wyborcom za okazane zaufanie.

Dla Anny Kubicy poparcie w wyborach jest źródłem wielkiej satysfakcji. - To docenienie tego, co zrobiłam do tej pory pracując od 1996 roku dla społeczności w szkole na górcze, czy też pełniąc funkcję dyrektora gimnazjum. Dlatego bardzo serdecznie dziękuję wszystkim wyborcom za okazane mi zaufanie i poparcie! Jednocześnie obiecuję, iż dołożę wszelkich starań, aby nie zawieść pokładanych we mnie nadziei - powiedziała nam powiatowa radna.

Jaka kampania

J. Chwiedacza zapytaliśmy również jak przebiegała kampania wyborcza.

- Polegała na dotarciu do mieszkańców poprzez ulotki oraz bezpośrednie rozmowy, przekonywanie o swoim programie. Robiłem to nie tylko przez ostatni miesiąc przed wyborami, ale przez całą kadencję. Były one okazją do wysłuchania oczekiwań mieszkańców.

Okazało się, że uznają kanalizację za jedno z priorytetowych działań. Jest też potrzebna hala sportowa i rozbudowa bazy oświatowej, gdyż miasto się powiększa, coraz więcej osób chce u nas mieszkać i musimy im zapewnić na odpowiednim poziomie usługi publiczne świadczone przez miasto.

Oceniam, że kampania wyborcza była merytoryczna. Po raz pierwszy nie miała charakteru negatywnego. A przynajmniej nie dochodziły do mnie sygnały, by stosowano nieczyście zagrywki – tak w stosunku do radnych, jak i burmistrza.

Dokończenie na str. 3

egzemplarz
bezpłatny



Zoo
w przedszkolu
>> str. 4



Czują
bluesa
>> str. 4



Spotkania
z Mikołajem
>> str. 6



Filmowy
projekt
>> str. 7

Wszystkim mieszkańcom Imielina,
Zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia,
błogosławieństwa Bożej Dzieciny oraz spełnienia marzeń,
wielu sukcesów osobistych i zawodowych
w Nowym 2011 Roku
życzą:

Przewodnicząca Rady Miasta
wraz z Radnymi

Burmistrz Miasta
z pracownikami Urzędu

5 października na ul. Imielińskiej nieustaleni sprawcy obrzucili kamieniami lokal gastronomiczny oraz samochód właściciela lokalu, powodując straty w wysokości blisko 2000 zł.

30 października na skrzyżowanie ulic Imielińskiej i Satelickiej w nieustalonych okolicznościach doszło do zderzenia skody kierowanej przez 62-letniego mieszkańca Łodzi z samochodem fiatem kierowanym przez 45-letniego mieszkańca Imielina. Ranna w zdarzeniu została 44-letnia pasażerka Fiata. Policja bada okoliczności wypadku.

7 listopada na ul. Skargi policjanci zatrzymali do kontroli 46-letniego mieszkańca Imielina, który jechał na rowerze będąc w stanie nietrzeźwości. Wynik badania 3,3 promila alkoholu.

13 listopada na ul. Brata Alberta w nieustalonych okolicznościach doszło do potrącenia 69-letniej mieszkanki Imielina przez kierującego daewoo 54-latką z Imielina. Piesza z obrażeniami przewieziona została do szpitala. Kierowca był trzeźwy. Policja bada okoliczności zdarzenia.

15 listopada na ul. Maratońskiej z magazynu sprawca po zerwaniu kłodek skradł mienie wartości 18 000 zł.

18 listopada na ul. Imielińskiej w nieustalonych okolicznościach doszło do potrącenia 49-letniego mieszkańca Raby Niżnej przez kierującego skodą 36-latką z Dąbrowy Górniczej. Pieszcy z obrażeniami przewieziony został do szpitala. Policja bada okoliczności zdarzenia.

22 listopada na ul. Imielińskiej kierujący samochodem DAF na zweźnieniu jezdni uderzył w kierującego daewoo spychając go na słupki. Policja bada okoliczności kolizji.

25 listopada na ul. Imielińskiej nieustalony sprawca spod biblioteki skradł rower górski na szkodę mieszkańca Imielina.

6 grudnia na ul. Brata Alberta policjanci zatrzymali do kontroli 58-letniego mieszkańca Imielina, który kierował rowerem będąc w stanie nietrzeźwości. Badanie wykazało 1,1 promila alkoholu.

Kurier – Imielińska Gazeta Samorządowa. Wydawca Urząd Miasta w Imielinie. Wykonanie: Gościniec sc. Redaguje zespół. Redaktor naczelny Zbigniew Zając. ISSN 1898-8350 Tel. kontaktowy: 609-223-557 (po godz. 16.) Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurierimielinski@wp.pl Druk AC Pokale Imielin. Nakład 1200 egz. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadesłanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

Wyniki wyborów do rad - miasta i powiatu

W wyborach do rady miasta kandydowali - obok nazwiska ilość głosów (podkreślono nazwiska osób, które otrzymały mandat radnego):

OKRĘG NR 1

Monika Buchta KWW „Rozsądna Zmiana Warty” - 54 głosy
 Bernadeta Ficek KWW Jana Chwiędacza - 227 głosów

OKRĘG NR 2

Józef Pacwa KWW „Rozsądna Zmiana Warty” - 137 głosów
 Dariusz Orzeł KWW Jana Chwiędacza - 128 głosów

OKRĘG NR 3

Genowefa Wieczorek KWW Tradycja i Nowoczesność - 42 głosy
 Henryk Hajda KWW Jana Chwiędacza - 115 głosów
 Tomasz Lamik KWW Imielin - Wspólna Sprawa - 135 głosów

OKRĘG NR 4

Paweł Paluch KWW „Rozsądna Zmiana Warty” - 64 głosy
 Marian Oleś KWW Jana Chwiędacza - 131 głosów

OKRĘG NR 5

Zbigniew Spyra KWW „Rozsądna Zmiana Warty” - 39 głosów
 Jerzy Gołaszczuk KWW Jana Chwiędacza - 121 głosów
 Rafał Sapeta - 66 głosów

OKRĘG NR 6

Jan Siupka KWW Tradycja i Nowoczesność - 42 głosy
 Ireneusz Kotela KWW „Rozsądna Zmiana Warty” - 99 głosów
 Zbigniew Skrzypulec KWW Jana Chwiędacza - 89 głosów

OKRĘG NR 7

Anna Kopeć KWW „Rozsądna Zmiana Warty” - 100 głosów
 Roman Komandera KWW Jana Chwiędacza - 90 głosów

OKRĘG NR 8

Tomasz Kaiser KWW Tradycja i Nowoczesność - 89 głosów
 Krystyna Zimmermann KWW Jana Chwiędacza - 139 głosów

OKRĘG NR 9

Jan Pohl KWW „Rozsądna Zmiana Warty” - 20 głosów
 Ireneusz Starczynowski KWW Jana Chwiędacza - 114 głosów
 Gizela Piłszczek KWW „Bliżej Waszych Spraw” - 90 głosów

OKRĘG NR 10

Jan Jurecki KWW Tradycja i Nowoczesność - 77 głosów

Aneta Róg KWW „Rozsądna Zmiana Warty” - 25 głosów
 Kazimierz Knopek KWW Jana Chwiędacza - 43 głosy
 Zenon Kubica KWW Imielin - Wspólna Sprawa - 73 głosy
 Arkadiusz Żotneczko KWW „Przyszłość Imielina” - 27 głosów

OKRĘG NR 11

Marian Synowiec KWW Jana Chwiędacza - 95 głosów
 Barbara Orzeł KWW Barbary Orzeł - 155 głosów

OKRĘG NR 12

Dariusz Staszewski KWW Jana Chwiędacza - jako jedyny kandydat został wybrany bez głosowania

OKRĘG NR 13

Tadeusz Komandera KWW Jana Chwiędacza - 176 głosów
 Maria Biskupska KWW Krystyny Paluch - 93 głosy

OKRĘG NR 14

Krzysztof Hajduczek KWW Tradycja i Nowoczesność - 133 głosy
 Adam Hadryan KWW Jana Chwiędacza - 63 głosy
 Łukasz Siodłok KWW Krystyny Paluch - 57 głosów

OKRĘG NR 15

Krystian Klimczok KWW Tradycja i Nowoczesność - 20 głosów
 Tadeusz Hericht KWW Jana Chwiędacza - 112 głosów
 Krystyna Paluch KWW Krystyny Paluch - 105 głosów

W wyborach do rady powiatu kandydowali:

Lista nr 5 - KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

- Małgorzata Beker 745 głosów
- Stanisław Czerny 182 głosy
- Tomasz Lejawa 243 głosy

Lista nr 24 KWW POWIATOWA WSPÓLNOTA SAMORZĄDOWA

- Bernard Bednorz - 1599 głosów
- Walenty Goczoł - 714 głosów
- Czesław Kłyk - 908 głosów
- Andrzej Malorny - 556 głosów
- Urszula Myalska - 766 głosów
- Jan Wyciślik - 571 głosów

Lista nr 25 - KWW FORUM PIĘCIU GMIN

- Marek Piotrowski - 382 głosy
- Rudolf Szkółka - 320 głosów
- Maria Janota - 681 głosów
- Anna Kubica - 925 głosów
- Jacek Jeleń - 277 głosów
- Piotr Pieczka - 263 głosy

Uwaga na psy

W związku z interwencją mieszkańców dotyczącą częstego przebywania psów na ulicy bez kagańca i uwięzi, Urząd Miasta Imielin przypomina o obowiązkach właścicieli psów wynikających z ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ochronie zwierząt (t.j. Dz. U. Nr 106 poz. 1002 z 2003 r.) i Uchwały Rady Miejskiej w Imielinie nr XLI/204/2006 z dnia 28 kwietnia 2006r. z późn. zm. w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Imielin.

1. Psy wprowadzane w miejsca ogólnodostępne muszą być prowadzone na smyczy. Zwolnienie psa ze smyczy jest dozwolone tylko w miejscach mało uczęszczanych przez ludzi, gdy pies ma kagańce, a właściciel lub opiekun ma możliwość sprawowania kontroli nad jego zachowaniem.

2. Właściciele psów, ponoszą pełną odpowiedzialność za szkody spowodowane postępowaniem zwierząt i zobowiązani są do:

- zachowania środków ostrożności gwarantujących otoczeniu bezpieczeństwo,
- usuwania nieczystości pozostawionych przez zwierzęta.

3. Zakazuje się właścicielom psów :

- pozostawienia psa bez dozoru, jeżeli znajduje się na terenie nie ogrodzonym,
- znęcania się, doprowadzenia psa do stanu agresywności przez szczucie i drażnienie,
- wprowadzenia psów do budynków użyteczności publicznej.

Niezastosowanie się do wymienionych obowiązków właściciel psa podlega obowiązującym przepisom karnym, które egzekwowane będą przez Policję.

Burmistrz Miasta Imielin

Jan Chwiędacz

Przeprowadzka MOPS-u

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej od nowego roku będzie funkcjonował w nowej siedzibie – zajmie część pomieszczeń przy ul. Imielińskiej, w których znajdowało się wcześniej przedszkole. Dzięki temu poprawi się sposób obsługi mieszkańców i warunki pracy urzędników.

Trwa podłączanie

9 ekip równocześnie pracuje przy podłączaniu budynków do miejskiej kanalizacji. Do końca roku wszystkie powinny zostać przyłączone do sieci.

Zaproszenie na sylwestra

Jak co roku Urząd Miasta zaprasza mieszkańców Imielina na huczne i widowiskowe powitanie Nowego Roku. Na rynku odbędzie się pokaz ogni sztucznych. Apelujemy o zachowanie bezpieczeństwa i kulturalną zabawę. (zz)

Rekordowe poparcie

Dokończenie ze str. 1

Sądzę, że w ośmiotysięcznej społeczności Imielina zmanipulowane informacje bardzo szybko są weryfikowane - i taka kampania się po prostu nie oplaca.

Podobnie jak burmistrz do kampanii podeszła Bernadeta Ficek, która stwierdziła krótko: - Nigdy nie robiłam dużej kampanii wyborczej tuż przed wyborami, gdyż staram się cały czas pracować dla miasta.

Dla kogo ile głosów

W głosowaniu na radnych miasta komitet wyborczy burmistrza Jana Chwiedacza zdobył większość, wprowadzając 8 radnych, czyli ma większość w 15-osobowej radzie. Komitet „Rozsądna Zmiana Warty” uzyskał 3 mandaty, komitet „Tradycja i Nowoczesność” 2, a pozostałe komitety wprowadziły również 2 radnych.

Burmistrz Jan Chwiedacz uzyskał podobne poparcie jak 8 lat temu (87,7%), gdy miał 2 kontrkandydatów. Przed 4 laty, gdy ubiegał się o to stanowisko Józef Wyciślik, poparło go ponad 75% wyborców.

Głosujący w tym roku postanowili najwidoczniej „odmłodzić” radę miasta. W poprzednich wyborach, w 2006 roku, poparli kandydatów, którzy mieli średnio ponad 52 lata. Wybrana w tym roku rada jest o 6 lat młodszą i liczy przeciętnie ponad 46 lata. Jest w niej 5 osób – czyli 1/3 – mających od 27 do 38 lat.

Tegoroczna frekwencja wyniosła 56,8% i była wyższa niż średnia w kraju, województwie i powiecie bieruńsko-lędzimskim. Jednak warto zauważyć, że z wyborów na wybory jest coraz niższa - 4 lata temu było to 60%, a przed 8 laty 64,4%.

Najwyższą frekwencję



Bernadeta Ficek została na nową kadencję wybrana przewodniczącą Rady Miasta.

– prawie 66% - odnotowano w obwodzie 10. obejmującym centrum Imielina (ul. Aptečná, Bluszczowa, Jana Brzozy, Marii Dąbrowskiej, Floriana, część Brata Alberta oraz Złocistą), gdzie o mandat radnego ubiegało się najwięcej, bo aż 5 kandydatów.

Pierwsza sesja

1 grudnia odbyło się pierwsze posiedzenie nowej Rady Miasta Imielin poświęcone ślubowaniu radnych i wyborom władz. Najpierw jednak szczegółowe sprawozdanie z przebiegu wyborów 21 listopada odczytał Franciszek Noras, przewodniczący Miejskiej Komisji Wyborczej. Potem radni złożyli ślubowanie – wszyscy do roty przysięgi dodali słowa „Tak mi dopomóż Bóg”.

Zgodnie z przyjętym porządkiem obrad z kolei zaplanowano wybór w tajnym głosowaniu przewodniczącego i dwóch zastępców przewodniczącego Rady. Regulamin określał,

że może być wybrana osoba, która uzyska bezwzględną większość głosów czyli co najmniej 8. Na przewodniczącego zgłoszono kandydaturę Bernadety Ficek, która uzyskała poparcie wszystkich 15 radnych. W głosowaniu na stanowiska wiceprzewodniczących Krystyna Zimmermann uzyskała poparcie 7 radnych, 7 wstrzymało się od głosu, a 1 był przeciw. Natomiast na Dariusza Staszewskiego głosowało 14 radnych, a 1 głos był przeciw. Radni ostatecznie postanowili odłożyć wybór drugiego wiceprzewodniczącego do następnej sesji.

B. Ficek podziękowała radnym za wybór i powiedziała, że swoją funkcję traktuje jako służbę mieszkańcom. Zadeklarowała dążenie do zgody, która przyczyni się do rozwoju Imielina. Kilka dni póź-

niej skomentowała dla nas następująco ten wynik wyborów: - Różnice w radzie to rzecz naturalna, lecz zawsze zdecydowanie byłam przeciwko jej rozbijaniu na jakieś zwalczające się obozy, bo wtedy zamiast rozwiązywać problemy miasta i mieszkańców radni skupiają się na wzajemnej walce. Do takiej sytuacji postaram się nie dopuścić.

Na inauguracyjne posiedzenie przybyli również radni poprzedniej kadencji: Agnieszka Wilczek, Zbigniew Skrzypulec, Kazimierz Kn-opek, Adam Hadryan, Roman Komandera i Marian Synowiec, którzy podziękowali za dotychczasową współpracę i złożyli gratulacje nowym radnym.

Komisje Rady

Na sesji wybrano również przewodniczących i zastępców komisji Rady. Komisji Gospodarki Miejskiej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Ładu Publicznego przewodniczyć będzie Barbara Orzeł, jej zastępcą został Krzysztof Hajduczek. Komisją Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Pomocy Społecznej kieruje tak jak w poprzedniej kadencji Marian Oleś, a w jego zastępstwie Józef Pacwa. Tadeusz Hericht stanął na czele Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta, zastępcą został Tomasz Lamik.

Do pracy w każdej z tych komisji zgłosiło udział 15 radnych. Natomiast Komisja Rewizyjna pracować będzie w składzie 6-osobowym pod kierunkiem Jerzego Gołaszcyka i zastępcy Anny Kopeć. (zz)

PODZIĘKOWANIE

Składamy serdeczne podziękowanie mieszkańcom Imielina za udział w wyborach samorządowych oraz za udzielone poparcie. Otrzymane mandaty Radnego mobilizują do podjęcia wszelkich starań, aby nie zawieść Waszego zaufania i rzetelnie pracować na rzecz naszego miasta.

*Radni Rady Miasta kadencji 2010 - 2014:
Bernadeta Ficek, Jerzy Gołaszcyk, Krzysztof Hajduczek,
Tadeusz Hericht, Jan Jurecki, Tadeusz Komandera,
Anna Kopeć, Ireneusz Kotela, Tomasz Lamik, Marian Oleś,
Barbara Orzeł, Józef Pacwa, Ireneusz Starczynowski,
Dariusz Staszewski i Krystyna Zimmermann*

MIESZKAŃCOM IMIELINA

Serdecznie dziękuję za udział w wyborach, oddane głosy, udzielone poparcie. Licząc na Państwa współpracę w zarządzaniu miastem zrobię wszystko, aby nie zawieść zaufania, którym mnie obdarzyliście.

**Jan Chwiedacz
Burmistrz**

Wybory w powiecie

Po wyborach samorządowych, które odbyły się 21 listopada, na 1 grudnia zwołana została pierwsza sesja Rady Powiatu Bieruńsko-Lędzimskiego kolejnej, czwartej kadencji.

Wszyscy radni złożyli ślubowanie, następnie wybrali nową władzę powiatu. W głosowaniach tajnych funkcję przewodniczącego Rady Powiatu powierzyli Józefowi Bergerowi z Bierunia, wiceprzewodniczącego Markowi Spyrze z Łędzin. Wybrali także nowy skład Zarządu Powiatu.

Starostą Bieruńsko-Lędzimskim został Bernard Bednorz z Bojszów, wicestarostą Henryk Barcik z Łędzin, a nieetatowym członkiem Zarządu Powiatu Wiesław Bigos z Bierunia. Wszyscy wymienieni kandydowali w wyborach samorządowych z list Komitetu Wyborczego Wyborców Powiatowa Wspólnota Samorządowa, który zdobył 10 z 17 mandatów w Radzie Powiatu. Radą Wybrała także Komisję Rewizyjną w składzie: Anna Kubica i Walenty Goczół z Imielina, Kazimierz Chajdas z Bierunia oraz Mariusz Żołna z Łędzin.

Nowo powołani Przewodniczący i Starosta podziękowali radnym za wybór i powierzenie im funkcji. Serdecznie podziękowali również za pracę swoim poprzednikom. Szczególnie gorące słowa padły pod adresem Piotra Czarnynogi, który został wybrany radnym sejmiku samorządowego województwa śląskiego. (mr)

Nowa siedziba

Koszt 14 mln zł w Ścierniach (Bieruń) za budynkiem Powiatowej Komendy Policji powstała siedziba powiatu. Nowy adres to ul. św. Kingi 1. W listopadzie przeprowadziły się tam wszystkie wydziały, które znajdowały się dotąd w Nowym Bieruniu przy ul. Jagiełły. Otwarcia dokonano w końcu października z udziałem wicewojewody Adama Matusiewicza, przedstawicieli samorządów powiatu bieruńsko-lędzimskiego. Wzięli w niej udział również burmistrz Imielina Jan Chwiedacz i przewodnicząca Rady Miasta Bernadeta Ficek. (zz)

Bluesowa uczta



Do udziału w I Imielińskim Blues Festiwalu zgłosiło swój akces kilkanaście zespołów z różnych regionów Polski. W pierwszym etapie imprezy jury przeprowadziło wstępną kwalifikację na podstawie nadesłanych nagrań. Okazało się, że kilka grup jakby pomyliło festiwal, bo ich muzyka oscylowała raczej w stronę rocka niż klasycznego bluesa.

Kłopot z nagrodami

Ostatecznie do przesłuchań konkursowych II etapu (20 listopada) zakwalifikowano 8 zespołów. Po ich wysłuchaniu jury w składzie: Grzegorz Kapołka, Bronisław Duży i

Roman Jochymczyk postanowiło przyznać następujące nagrody: I zdobył zespół „Blue Wave Band” z Poznania. Biorąc pod uwagę wyrównany pod względem artystycznym poziom kilku innych grup, przyznano 3 równorzędne II nagrody zespołom: Blue Band Blues (Łędziny), SKL – Blues (Kłobuck) i Piff Parre (Ruda Śląska).

Już sam nietypowy podział nagród świadczy o wysokim poziomie imielińskiej imprezy. Pierwsze miejsce było raczej bezdyskusyjne. 8-osobowy poznański Blue Wave Band zaprezentował bluesa w jego

klasycznej postaci. Wyrównane brzmienie, specyficzny klimat, dobra sekcja dęta (raczej rzadkość), niezłe dobrany repertuar, charyzmatyczny wokalista, to główne walory tego zespołu, który nawiasem mówiąc wystąpi w najbliższym czasie w Sokolni z pełnym koncertem.

Co do kolejnych miejsc jurorzy mieli już wątpliwości, bo przynajmniej trzy z aspirujących do nich grup, grały na zbliżonym, wysokim, prawie profesjonalnym poziomie. Stąd taki właśnie, a nie inny podział nagród. Zresztą również pozostałe zespoły zaprezentowały się zupełnie przyzwoicie dowodząc,

że stylistyka bluesa i rzemiosło artystyczne nie są im obce.

W ocenie uczestnika

- Jestem mile zaskoczony organizacją festiwalu – do naszego występu wszystko zostało przygotowane jak należy. Uczestnicy prezentowali wysoki poziom i miło mi, że nasz zespół znalazł się w gronie nagrodzonych – powiedział nam Piotr Musioł, lider łędzińskiego zespołu Blue Band Blues. Przyznaje, że grają nie tylko bluesa, ale również inne gatunki muzyczne – rocka, funky. Za swego muzycznego mistrza uważa B. B. Kinga. Muzykowanie to jego pasja i hobby, ale i część pracy zawodowej, gdyż uczy muzyki w kilku łędzińskich szkołach.

I Imieliński Blues Festival stał na bardzo dobrym, profesjonalnym poziomie, co było miłym zaskoczeniem dla organizatorów i publiczności. Nikt oczywiście nie spodziewał się jakiejś artystycznej katastrofy, niemniej jakość konkursowych produkcji i ilość zgłoszeń - do bądź co bądź nieznanego jeszcze imprezy - była budująca. Okazuje się, że jest jeszcze sporo młodych ludzi, którzy chcą sięgać do korzeni jazzu i robią to bardzo dobrze.

Finał mistrzów

O tym zaś, co można wykreślać z prostych wydawało by się bluesowych schematów przekonał wszystkich finałowy koncert grupy pod nazwą Grzegorz Kapołka Special Project. Lider zespołu zaprosił do udziału tak znakomitych gitarzystów jak Leszek Winder, Marek Dykta i Andrzej Chochoł. Na gitarze basowej grał znakomity Darek Ziółek, na puzonie Bronisław Duży, na harmonijce ustnej Krzysztof Konopka, a na perkusji niesamowity Irek Głyk. Była to prawdziwa uczta muzyczna, wszyscy wykonawcy, a szczególnie G. Kapołka grali jak natchnieni. Sala Sokolni była wypełniona po brzegi, chociaż cały wieczór (z występami laureatów) trwał prawie 4 godziny. Ale w takich wydarzeniach artystycznych naprawdę warto uczestniczyć.

I Imielin Blues Festival już za nami. Bogatsi o nowe doświadczenia organizatorzy już myślą o następnej edycji w roku 2011, tym bardziej, że impreza spotkała się z dużym zainteresowaniem i wykonawców, i publiczności.

Roman Jochymczyk, zz

Misie w szkolnej bibliotece

Po raz piąty w listopadzie biblioteka Szkoły Podstawowej w Imielinie zaprosiła do siebie ukochane misie najmłodszych uczniów.

W 2002 roku pojawiła się po raz pierwszy propozycja, żeby misiom przyznać prawa szczególne i 25 listopada jest odąd Dniem Pluszowego Misia.

Misie przez trzy tygodnie okupowały półki z książkami. Na przerwach misiove mamy/tatusiowie obowiązkowo odwiedzali swoje „dzieci”, z czym zamieszania było sporo, ale radości jeszcze więcej.

Spośród setki misiów wyróżniły się dwie grupy: misie – olbrzymy, które stworzyły zgraną paczkę Misiów Maksymalnych i grupa misiów-seniorów. Maluchy, odwiedzające bibliotekę pieczołowicie liczyły, o ile starszy od nich samych jest każdy z misiów-seniorów i zawsze wychodziło, że duuużo. Krzys Mendrela z klasy III a przyniósł misia swojej babci, który miał 51 lat i misia mamy,

steranego życia 35-latka. Kuba Gabor z tej samej klasy przyniósł misie, które w jego rodzinie były od lat, starszy od 48, młodszy – od 35. Dla szacownego grona seniorów znalazło się specjalne miejsce. Każdy maluch, który zajął po lekcjach, żeby pomachać na pożegnanie swojemu misiowi, obowiązkowo musiał sprawdzić, czy naprawdę najstarsze misie są twarde, wypchane trocinami, tak jak Kubuś Puchatek, bohater ulubionej przez całe pokolenia historyjki.

Przygody Misia o małym rozumku i jego przyjaciół: Tygrysa, Kłapouchego i Prosiaczka przetłumaczono na ponad 40 języków. To jedna z najmilszych postaci literackich. Jest przyjacielski, troskliwy, a przede wszystkim - nieszkodliwy. Może i nie jest zbyt bystry, ale nadrabia uroczym usposobieniem. Książka opowiadająca o jego przygodach zaczyna się słowami: „Przedstawiam wam Misia Puchatka, który właśnie w tej

chwili schodzi po schodach. Tuktuk, tuktuk, zsuwa się Puchatek na grzbiecie, do góry nogami, w tyle za Krzysiem, który go ciągnie za przednią łapkę”. Uczniowie czytali ten fragment na dowód, że Puchatek to był właśnie taki twardy, trocinowy miś, a nie pluszowa, miękka przytulanka, bo jak zgodnie dzieci stwierdziły – tylko taki mógł stukać łepkiem o schody.

Obecnie prawa autorskie do postaci należą do koncernu Walta Disneya, który nadał misiowi

Domowe ZOO

Wystawę zwierząt domowych, czyli przedszkolne „mini ZOO” można było zwiedzić w listopadowy dzień w imielińskim przedszkolu. Dzieci przyniosły zwierzęta z domu i wyeksponowały je na przygotowanych stanowiskach.

5-latki z grupy „Muchomorki” wykonały bilety, które same wręczały przy wejściu zwiedzającym

charakterystyczny wygląd: mięciutki, żółty miś ubrany jest w czerwony, przykrótki kubraczek. Grupa Kubusiów-Puchatków była licznie reprezentowana na naszej wystawie misiów.

Dla klas II biblioteka zorganizowała konkurs na znajomość książki o Kubusiu Puchatku, chętni mogli też wziąć udział w konkursie plastycznym na portret swojego misia. Sklepik szkolny ufundował dla zwycięzców konkursów słodki poczęstunek,

a Rada Rodziców zadbała o nagrody.

W grudniu misie zaczęły wracać do domu, a każda misiova mama lub tata dostali dyplomy. Oby w zalewie bakuganów i innych modnych zabawek pod choinkę trafiły i te najstarsze, a najbardziej sprawdzone – pluszowe misie, od lat znajdujące zasłużone miejsce w łózkach swoich właścicieli. Komu jak nie misiowi opowiedzieć przed snem o troskach i radościach całego dnia? (hg)

nimi, poszerzyć wiedzę na temat ich naturalnego środowiska i nawyków żywieniowych. Uczyły się opiekuńczości, odpowiedzialności i życzliwości wobec zwierząt i istot słabszych, oraz czerpania radości z dobrze pełnionych obowiązków. Wystawę odwiedziły nie tylko dzieci ale również dorośli. Zorganizowała ją nauczycielka Renata Prus. (eso)

Z Mikołajem i szopkami

W niedzielę 5 grudnia Dom Kultury przygotował dla swoich najmłodszych mieszkańców mikołajkową imprezę. Od godziny 15.00 w holu Sokolni swoje osiągnięcia prezentowały działające tu kółka zainteresowań. Rodzice, którzy przyszli z dziećmi, mogli zapoznać się z ofertą i rozkładem zajęć oraz porozmawiać z ich uczestnikami. W holu prezentowały się kółka: plastyczne, modelarskie, teatralne, szachowe i taneczne.

Młodzież z gimnazjalnego Koła Caritas z opiekunką Teresą Porwit zorganizowała charytatywny kiermasz z ozdobami świątecznymi, które cieszyły się powodzeniem u odwiedzających w tym dniu Sokolnię. Dochód przeznaczono na Hospicjum Cordis.

Jak co roku przed spotkaniem z Mikołajem rozstrzygnięto konkurs na najładniejszą szopkę. Zgłoszono na niego 24 eksponaty wykonane przy pomocy różnych technik. Nagrody przyznano w 5 kategoriach wiekowych oraz za oryginalność wykonania. Były szopki z piernika, siana czy makaronu.

Bajkę dla najmłodszych „O Krasnalu Hałabale” przygotował teatr Komanderów. W tej wesołej inscenizacji wystąpili głównie młodzi aktorzy - dzie-



ci w wieku 4 - 8 lat, wspierani przez dorosłych. Mali aktorzy zagrali znakomicie i bez tremy, za co zebrali zasłużone brawa od swoich rówieśników z sali.

Po bajce nastąpiła chwila, na którą najmłodszy czekali z niecierpliwością - na salę Sokolni zawitał Święty Mikołaj z peł-

Nagrody otrzymali:

1. W grupie poniżej 6 lat: Kacper Cwiakała i Magdalena Malinowska.

2. Grupa 6 - 7 lat: Kinga Borówka, Weronika Pawełczyk, Zosia Ścierańska, Marta Marszałek, Kuba Poprawski, Wiktoria Pilszczek, Martynka Michałek.

3. Grupa 8 - 9 lat: Konrad Borówka, Zuzanna Malinowska, Monika i Oliwier Kuc, Karolina Niemczyk, Marysia i Marcin Paluch, Adam Putała.

4. Grupa 10 - 12 lat: Dagmara Nowak, Patrycja Michałek, Weronika Ścierańska, Liliana Marszołek.

5. Grupa 13 - 16 lat: Marcin Wyciśłok.

6. Za oryginalność wykonania nagrody otrzymali: Anna Kurek, Aleksandra Spyra i Marta Kopec. Nagrodę zbiorową odebrały „Smerfy” z przedszkola.

ną torbą czekolad. Z pomocą Aniołka rozdawał słodkości i słuchał piosenek i wierszyków, a nawet występów tanecznych, które dzieci dla niego przygotowały. Mroźna grudniowa niedziela będzie zapamiętana przez najmłodszych mieszkańców Imielina przez cały nadchodzący rok. (eso)

Jubileusz Sokolni

10 listopada Dom Kultury Sokolnia rozpoczął obchody 10-lecia istnienia. W tym dniu mieszkańcy zostali zaproszeni na uroczystą akademię z okazji Święta Niepodległości i wystawę okolicznościową plastyczki Urszuli Figiel-Szczepki i fotografa Józefa Broma.

Podczas Akademii z okazji 92 rocznicy Święta Niepodległości został przedstawiony montaż słowno-muzyczny zatytułowany „Do Ciebie Panie w dziejowej godzinie głos Twego ludu z ziemi polskiej płynie”. Wykonawcami byli uczniowie Gimnazjum, Szkoły Podstawowej oraz dzieci z Przedszkola Miejskiego. Całość przygotowali nauczyciele miejskich placówek oświatowych. W drugiej części wieczoru tra-

dycyjnie wystąpiła wspianała Imielińska Orkiestra Dęta pod dyrekcją Andrzeja Króla.

Tuż przed akademią w holu Sokolni otwarta została wystawa fotografii Józefa Broma pt. „10 lecie Sokolni w obiektywie” i wystawa malarstwa artystki plastyczki Urszuli Figiel-Szczepki pt. W DRODZE. Można było oglądać przepiękne akwarele, pastele i rysunki.

Wystawa jest „notatką” artystyczną z poruszających urodą i nastrojem miejsc. Obejrane podczas podróży lub odkryte na nowo na trasie wędrówki pejzaże, architektura czy obiekty przyrodnicze wywołały przymus pochwylenia i zatrzymania ich na kartce papieru.

Natomiast to co zaprezentował na wystawie Józef Brom

to przegląd fotografii dokumentalnej, która jest cennym świadectwem bogatej działalności imielińskiego Domu Kultury Sokolnia, a zwłaszcza tego, co działo się na tej scenie przez całe dziesięciolecie. To obszerny wachlarz imprez proponujących swym odbiorcom - zarówno klasyki na koncertach muzyki i spektaklach teatralnych, jak i promujących młodą sztukę.

Na fotosach znalazły się też najbardziej znane twarze artystów, zespołów i niepowtarzalny klimat koncertów w Imielinie. W programie obchodów jubileuszu był również I Imielin Blues Festival, który odbył się 20 i 21 listopada oraz dzień otwarty Sokolni 5 grudnia. (eso)

REZONANS

czyli - wieści z "Sokolni"

19 grudnia (niedziela) godz. 17.00 XIV Przegląd Młodych Talentów

Zgłoszenia do 14 grudnia od solistów i zespołów kameralnych. Preferowany repertuar to muzyka klasyczna i koledy.

6 stycznia (czwartek) godz. 18.00 - „Jasełka polskie” - Teatr Komanderów

Od 2011 roku Objawienie Pańskie, potocznie nazywane Świętem Trzech Króli, po wielu latach przerwy znowu jest dniem wolnym od pracy. Niegdyś Teatr Komanderów, jeszcze w swojej starej siedzibie na Pasieczkach, w tym właśnie dniu tradycyjnie wystawiał „Jasełka Polskie”.

W tym roku również jedyne przedstawienie „Jasełek” odbędzie się w Domu Kultury „Sokolnia”. Spektakl, przygotowany jeszcze przez założyciela teatru Józefa Komanderę, oparty jest na tekstach jasełek salezjańskich, schillerowskich i rydlowskich oraz na fragmentach Pisma Świętego. W „Sokolni” można go obejrzeć w nowej inscenizacji Stanisława Szczepanik. Barwne przedstawienie, z nową muzyką i scenografią składa się z 2 obrazów i trwa w ok. 1,5 godziny. Bierze w nim udział ponad 30 osób, przy czym każdego roku pojawiają się nowe twarze, zwłaszcza wśród najmłodszych odtwórców ról aniołków, pastuszków itp.

9 stycznia (niedziela) godz. 17.00 - „Królowa Śniegu” - Teatr Komanderów

Teatr Komanderów tradycyjnie wystawia każdego roku Jasełka i Misterium Męki Pańskiej. Niezależnie jednak od tych „sztandarowych” pozycji zespół zaprasza na powtórzenie ubiegłorocznej premiery, czyli Królową Śniegu H. Christiana Andersena. To klasyczna pozycja, która jednak jest dość skomplikowana od strony inscenizacyjnej. Stawia też wykonawcom ogromne wymagania aktorskie i wokalne. Spektakl adresowany jest przede wszystkim do najmłodszych widzów, ale chyba z przyjemnością obejrzą go również dorośli.

W niedzielnym przedstawieniu główne role zagrają: Stanisława Szczepanik (Królowa Śniegu), Justyna Piekorz (Gerda), Rafał Ciszewski (Kaj), Bogdan Kupczyk (Czarodziej, Renifer), Andrzej Pyka, Piotr Stencel, Marian Synowiec (Pomocnicy), Marian Synowiec (Lis), Piotr Stencel (Niedźwiedź), Konrad Stencel (Mieszczanin), Anna Pańczuk, Dominika Stencel, Jadwiga Pyka (Pingwiny), Marta Lewiński, Julia Pańczuk (Śnieżynki). Inszenizacja i reżyseria Stanisława Szczepanik.

16 stycznia (niedziela) godz. 18.00 - Apostolis Anthimos Trio

W styczniową niedzielę „Sokolnia” zaprasza na koncert legendarnego gitarzysty Apostolisa Anthimosa, znanego szerzej jako Antymos Apostolis. Artysta urodził się w rodzinie greckich emigrantów w Siemianowicach Śląskich. Już w młodości poznał Józefa Skrzeka i Jerzego Piotrowskiego, z którymi w 1971 r. stworzył Silesian Blues Band, czyli SBB. Zespół intensywnie koncertował, zdobywając stopniowo uznanie i rozgłos w całym kraju i za granicą.

Występował m.in. z Czesławem Niemenem, grał na festiwalu poprzedzającym Igrzyska Olimpijskie w Monachium w 1972 roku (obok Mahavishnu Orchestra oraz Charlesa Mingusa), współpracował z Locomotiv GT, Dżemem, Tomaszem Stańko, Tomaszem Szukalskim, Helmutem Nadolskim. Później Apostolis zajął się solową karierą, wiele lat spędził w Grecji i USA. Brał udział w reaktywowaniu SBB w latach 1991-94, założył własne trio i kwartet.

Pierwsze lata XXI wieku to kolejne sukcesy i nagrania w USA, koncerty z własnymi zespołami i najbardziej znanymi współczesnymi muzykami. W Imielinie Antymos Apostolis wystąpi z Andrzejem Ruskiem (gitara basowa) i Irkiem Głykiem (perkusja).

Od Miłej do Poniatowskiego

Miła

Nowa ulica - boczna ulic Żeńców.

Modrzewiowa

Nowa ulica, boczna ulicy Turystycznej

Ursyna Juliana Niemcewicza

Ulica częściowo jednokierunkowa, pomiędzy ulicami św. Brata Alberta a Imielińską.

Dawne jej nazwy: ul. Henryka Sienkiewicza, Kernweg (Kern – pestka, lub nazwa ptaka - grubodzioba). Obecny patron - Ursyn Julian Niemcewicz (1758 – 1841), pisarz i publicysta, autor sztuki „Powrót posła”.

Nowa

Ślepa uliczka, boczna ulicy Olszewskiego.

Nowozachęty

Bierze swój początek od ulicy Imielińskiej, prowadzi na Jazd, w przedłużeniu nosi nazwę Zachęty. Znajduje się tam hurtownia spożywcza Karpińskiego.

Karola Olszewskiego

Łączy ulicę Imielińską z ulicą Wyzwolenia. Przy tej ulicy znajduje się cukiernia Ryszarda Stadlera. Dawna ulica Kopernika oraz Blücherstase (Gabhard Leberecht von Blücher 1742 – 1819, feldmarszałek pruski, od 1814 naczelny wódz armii pruskiej, przyczynił się do zwycięstwa nad Napoleonem pod Lipskiem w 1813 r. i pod Waterloo w 1815 roku)

Obecny patron to Karol Olszewski (1846 – 1915), chemik i fizyk, pierwszy skroplił w 1883 roku tlen i azot z powietrza.

Orla

Ulica na Pasieczkach, tam w 1883 wybudowano małą szkołę, która była czynna do lat pięćdziesiątych XX wieku. Na tej ulicy znajduje się restauracja „Magnolia”. Poprzednio była to ulica Szkolna.

Perłowa

Krótką uliczka łączącą ulicę Korolową z ulicą Malczewskiego.

Podmiejska

Bierze swój początek od ulicy św. Brata Alberta, jest ulicą graniczną pomiędzy Imielinem a Łędzinami, można tą ulicą dojechać do Smardzowic i Chełmu. Na niej kursuje autobus linii 953. Dawna jej nazwa to Dornröschennweg (Dornröschenn – śpiąca królewna).

Domy na tej ulicy od strony lewej należą do Imielina, a po prawej do Łędzin.

Pokoju

Ulica jednokierunkowa - od ulicy Imielińskiej do ulicy Poniatowskiego.

Przy niej znajduje się cmentarz imieliński. Pierwszą pochowana tu osobą jest Agnieszka Stoschek, żona zarządcy imielińskiego kamieniołomu, która zmarła 26.10.1914 roku.

Dawna jej nazwa to: Cmentarna, Friedhofsweg. Przy tej ulicy znajduje się duże ogrodnictwo i sklep chemiczny.

Józefa Poniatowskiego

Ulica zaczyna się od ulicy Imielińskiej, przecinają ją ul. Wandy i ul. Nowozachęty, a kończy się pod lasem.

Ulica pomiędzy ulicą Imielińską a Nowozachęty. Dawna nazwa: Bismarckweg. Ostatnie domy na tej ulicy, na tzw. „Szczeponce” nosiły nazwę Krahenweg (krahe

- wrona). Nazwa Szczeponka pochodzi prawdopodobnie od jedyne gospodarstwa, które się tam znajdowało, należącego do niejakiego Szczepana.

Patron tej ulicy Józef Poniatowski, książę (1763 - 1813), bratanek Stanisława Augusta, generał, minister wojny i naczelny wódz Księstwa Warszawskiego. Poprzedni patron Otto von Bismarck (1815 - 1898), premier Prus, od 1862 pierwszy kanclerz Rzeszy. W latach 1871 - 1890 doprowadził do zjednoczenia Niemiec pod hegemonią Prus.

Przy ulicy Poniatowskiego mieszka Joanna Böldys, genialna plastyczka-samouk, maluje różnymi technikami (olej, tempera, akwarela, grafika). Wykazuje niepospolity talent, malując pejzaże, portrety i martwą naturę.

Bernard Kopiec

Andrzejki u emerytów Pierwsza encyklopedia



Członkowie koła emerytów i rencistów spotkali się 25 listopada na tradycyjnej zabawie andrzejkowej w Sokolni. W spotkaniu wzięło udział prawie siedemdziesiąt osób z imielińskiego koła. Uczestników powitał prezes koła Bernard Stolorz. Muzycznie, jak zawsze, imprezę uświetnił Henryk Nagi.

Oprócz dobrej zabawy w imprezie przewidziana była również „chwila dla zdrowia”, prelegentami byli Beata i Sławomir Kuna, którzy zapoznali zebranych z problematyką zdrowia seniora.

Prezes Stolorz poinformował wszystkich o planach koła, przypomniał co było w październiku i listopadzie oraz zaprosił na spotkanie opłatkowe.

Listopadowi solenizanci to: Anna Buczek, Zofia Kurczyk, Róża Noras, Elżbieta Tworek, Rufin Wieczorek, Jan Jurecki, Tadeusz Owsianka, Otylia Górecka, Gertruda Saik, Rozalia Wróbel, Cecylia Szczyrba i Cecylia Sz wajnoch. Uczestnicy spotkania przekazali sobie już życzenia świąteczne, bo kolejny raz spotkają się tuż przed Nowym Rokiem. (eso)

Ukazała się pierwsza „Encyklopedia powiatu bieruńsko-łędzińskiego”. Ta wyjątkowa pozycja jest drugą, po „Encyklopedii Chorzowa”, z serii „Małych Encyklopedii Małych Ojczyzn”, przygotowywanej przez Wydawnictwo ASPiK Grzegorza Grzegorka. Kolejną zaś będzie „Encyklopedia Piekarska Śląskich”. W kilkudziesięcioposobowym gronie redakcyjnym są również ks. prof. Dariusz Walencik i Bernard Kopiec z Imielina.

W encyklopedii zebrano ok. 1500 haseł (wśród nich kilkaset biogramów) i artykułów związanych z każdą z gmin powiatu, obejmujących zagadnienia z historii materialnej, społecznej i naturalnej tego rejonu, a także dotyczących techniki czy gospodarki. Wszystko uzupełnia niemal 400 ilustracji, liczne tabele, wykresy i zestawienia. W ich współtworzeniu wzięło udział 30 autorów – specjalistów w swych dziedzinach, często ludzi wybitnie też zasłużonych dla naszego regionu.

„Encyklopedia powiatu bieruńsko-łędzińskiego” ukazała się w listopadzie, w nakładzie 1000 egz. Dostępna jest w Imielinie w sklepie „Anna” przy ul. św. Brata Alberta oraz m.in. w księgarniach Kacper, Matras, a także placówkach kultury oraz w sprzedaży internetowej, na stronie wydawcy: www.aspi.com.pl.

- Tworząc naszą encyklopedię chcieliśmy dokonać pierwszej i jednocześnie możliwie precyzyjnej syntezy informacji, rozszarych wcześniej po różnych źródłach i publikacjach, a także podkreślić i docenić wkład i pracę autorów publikacji związanych z powiatem. Tworząc całą serię wychodzimy jednocześnie naprzeciw postulatowi wielu środowisk, które podkreślały często brak opracowań encyklopedycznych w odniesieniu do regionów czy poszczególnych miast – powiedział Grzegorz Grzegorek, wydawca „Encyklopedii”.

Spotkanie promocyjne z Grzegorzem Grzegorkiem i autorami „Encyklopedii” od-



Grzegorz Grzegorek - wydawca „Encyklopedii”

było się 9 grudnia w Bibliotece Imielińskiej. Zorganizowało je Stowarzyszenie Kulturalno-Społeczne im. Albina Siekierskiego. aspiK

Przynieś aparat na wystawę

Biblioteka imielińska zwraca się z prośbą do wszystkich mieszkańców Imielina: masz w domu aparat lub sprzęt fotograficzny, którego nie używasz, podaruj go nam. Zamierzamy w bibliotece zorganizować wystawę dawnego sprzętu fotograficznego. W przyszłości będą to ekspozycje muzeum regionalnego.

Noc projektu

Mateusz Górniak wraz z kilkoma uczniami z imielińskiego gimnazjum bierze udział w projekcie „Kurcze! To Fajne” czyli Konkretne Tworzenie Filmu. Poniżej opisuje swoje wrażenia z jednej z „Nocy projektu”. Jan Pioskowiak z Imielina jest współautorem i koordynatorem tego projektu. Stowarzyszenie Młodzi Aktywni wygrało konkurs grantowy i zdobyło na ten cel 50 tys. zł z Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności.

20 listopada w bojszowskim gimnazjum odbyła się niezapomniana noc projektowa. Wchodząc do szkoły od razu poczułem odpowiednią, miłą atmosferę. Choć już podczas letniego wyjazdu przywykłem do tego, że wszyscy są uśmiechnięci, to fakt ten był dla mnie niezmiernie miły. Od razu wiedziałem, że spędzę ponad dwadzieścia cztery godziny w miłym i przyjemnym towarzystwie, które na pewno pozwoli mi zapomnieć o szarej codzienności.

Pierwsze minuty zleciały na przywitaniu się z kolegami i zaznajomieniu się z miejscem. Później wraz z projektowymi towarzyszami zająłem się rzeczami, które umiła nam dzienny pobyt w bojszowskim gimnazjum – ustawialiśmy krzesła i przyklejaliśmy na odpowiednie miejsca karteczki, które informowały, co gdzie jest. Po krótkiej organizacji odbyło się spotkanie grupy promocyjnej, na którym pojawiłem się wraz z kilkoma innymi osobami. Spotkanie było bardzo krótkie i ciekawe, dlatego minęło w mgnieniu oka.

Gra terenowa

Kolejnym etapem weekendowego wypoczynku z KTF-em okazała się gra terenowa.

Sprostowanie

W sprawie artykułu pt. „20-lecie Górnoszlazaków” opublikowanego w 10 nr. „Kuriera” otrzymaliśmy następujący list od Franciszka Stolarczyka:

„Związek Górnoszlazki Koło Imielin był zaproszony przez TKKF Energo do współorganizacji jako ostatni wiosną 1994 r. i głównym jego zadaniem było pozyskanie sponsorów oraz zorganizowanie punktów z napojami



Patryk Pytlik i Sebastian Poros (w środku) z Imielina podczas zajęć z obsługi kamery prowadzonych przez Piotra Gorczyce.

Zostaliśmy podzieleni na trzy grupy, w których mieliśmy wykonać zleczone nam zadania. Nie obyło się bez małych wpadek, które wspaniale pomogły nam się zintegrować. Czas mijał bardzo szybko, co świadczyło o moim zainteresowaniu naszymi zadaniami.

Podczas gry terenowej zarówno ja jak i moi koledzy wykorzystaliśmy umiejętności nabyte podczas letnich warsztatów interpersonalnych. Do zadań, które wraz z moją grupą musiałem wykonać należało między innymi: zakupienie produktów na obiad, przebranie się w sklepie z używaną odzieżą, nakręcenie krótkiego filmu, czy znalezienie Marka i Szymona, którzy się ukrywali.

Co było na obiad

Kiedy wszystkie zadanie dobiegły końca wraz z grupą szybko udałem się do szkoły, gdzie sami mieliśmy sobie sporządzić obiad. Mimo iż spożywałem tylko zupkę chińską i kanapki z opiekaczka zarówno podczas jedzenia jak i gotowania bawiłem się bardzo dobrze.

dla zawodników. Wcześniej, bo w lutym 1994 r. zaprosiliśmy do współpracy MOSiR Myslowice, bez którego nie poradziłibyśmy sobie sami. Imielin był wtedy dzielnicą Mysłowic. TKKF Energo rozpoczął prace nad zorganizowaniem I Imielińskiego Crossu Ekologicznego jesienią 1993 r., wtedy była wytyczona już trasa i przygotowywana dokumentacja.”

Po skromnym, lecz pełnym wdzięku obiedzie na dużych kartkach projektowałem wraz z kolegami i koleżankami kolejne spotkania. Nie obyło się bez konfliktów, z których jednak udało się wybrnąć i wybrać kompromisowy termin.

Kto w jakiej grupie

Kiedy zakończyło się organizowanie kolejnego miesiąca, nadszedł bardzo ważny moment. Skończyliśmy pierwszy etap naszej pracy i podzielił się na cztery grupy. Ja trafiłem do czteroosobowej grupy scenopisarskiej. Inni trafili do grupy technicznej i charakteryzatorskiej.

Musieliśmy podjąć decyzję, co będziemy robili przez kolejne miesiące. Zdecydowałem, że zajmę się pisaniem scenariusza

Wieczór poezji z akordeonem

Już po raz czwarty odbyła się w bibliotece wieczornica poetycka.

W księżnicy gościł Tomasz Drabina, który uzbrojony w akordeon nadał galeryjnemu wnętrzu prawdziwie paryski klimat. Nie

Mikołaj w bibliotece

Tradycyjnie do naszej biblioteki zawitał Św. Mikołaj z prezentami dla przedszkolaków. Dzieci w oczekiwaniu na niecodziennego gościa wysłuchały krótkiej prelekcji na temat pisarstwa Ewy Stadtmuller i jej bajeczki zatytułowanej „Prezent dla Świętego Mikołaja”. Każde dziecko otrzymało, jak na wizytę w bibliotece przystało, książeczkę i słodki upominek. (bm)

do naszego filmu. Większość części żeńskiej udało się do grupy charakteryzatorskiej, natomiast chłopcy będą odpowiedzialni za część techniczną naszego filmu. Grupa scenopisarska podzielona jest 50x50 - dwóch chłopców i dwie dziewczyny. Po podziale na grupy udałem się na warsztaty z pisania scenariusza. Dominik Łaciak uczył nas o tym jak przedstawiać bohatera i informacje związane z bohaterami. Na warsztatach bardzo mi się podobało i czas w ogóle mi się nie dłużył, pomimo faktu, że zajęcia trwały około czterech godzin.

Gdy Dominik powiedział nam, że zajęcia dobiegły końca, udaliśmy się na krótką przerwę. Spędziłem ją z Michałem jedząc kolację. Wówczas mogłem poddać refleksji ostatnie kilka godzin. Doszedłem do wniosku, że spędziłem bardzo miło czas, a czeka mnie jeszcze kilka godzin świetnej zabawy.

Warsztaty aktorskie

Moje oczekiwania dotyczące kolejnych etapów weekendowego wypoczynku w bojszowskiej szkole okazały się niezwykle trafne. Po krótkiej przerwie odbyły się warsztaty aktorskie. Były one krótkie, ale ciekawe i bardzo treściwe. Wraz z grupą i arcymiłymi prowadzącymi wykonałem kilka interesujących ćwiczeń, które były wspaniałym wprowadzeniem do tego, co działo się potem.

zabrakło kawiarnianej piosenki w stylu „musette”, ognistego i nastrojowego tanga, pulsującej bossa novy czy też rewelacyjnych kawałków będących aranżacjami właściwymi kompozytora.

Nocny czas wolny

Zwieńczeniem dnia obitego w zabawę, trudne oraz ciekawe zadania był całonocny czas wolny, który rozpoczął się około godziny 24. Było wiele propozycji na spędzenie tej nocy. Jedni bawili się na dyskoteci, ja wraz ze znaczną większością oglądałem film. Początkowo nikt się nie zobowiązywał do spędzania projektowej nocy z poduszką.

Gdy wybiła 5 nad ranem większość spała, inni panoszyli się po szkole albo oglądali film. Ostatnie trzy godziny projektowej nocy miały nieubłaganie i szybko zaskoczył nas poranek. Około ósmej była pobudka, którą zorganizowałem wraz z kilkoma kolegami (grupą nieśpiącą).

Późniejsze godziny minęły mi na szybkich drzemkach w kącie, śniadaniu i przede wszystkim na sprzątaniu. Czas mijał szybko, bo pomimo obowiązków wszyscy potrafili się doskonale bawić.

Rozejżdżając się do domów byliśmy bardzo niewyspani, ale standardowo uśmiechnięci. Wprawiło mnie to w optymistyczny nastrój przed zbliżającym się tygodniem.

Nasza noc projektowa niedawno się zakończyła, a ja już chcę tam wrócić. Mówiąc krótko: sobotnia noc była wspaniałą terapią. Leczyła pracą, zabawą i przede wszystkim uśmiechem. Zgodnie z moimi oczekiwaniami przeżyłem niezapomniany czas w miłym gronie znajomych z KTF-u. *Mateusz Górniak*



Witamy we wspólnocie

Dzieci ochrzczone 13 listopada
w imielińskim kościele



Milena Anna Fuchs córka **Łukasza** i **Doroty**
urodzona 13 października
chrzestni: **Leszek Stadler** i **Anna Urbisz**



Alicja Agnieszka Mońka córka **Dariusza** i **Renaty**
urodzona 2 września
chrzestni: **Krzysztof Mońka** i **Anna Mońka**



Nicola Marta Nowak
córka **Krzysztofa** i **Marty** urodzona 9 czerwca
chrzestni: **Łukasz Goleniak** i **Katarzyna Klimek**



Michał Dawid Ostafin syn **Dawida** i **Eweliny**
urodzony 1 października
chrzestni: **Toamisz Wieszyński** i **Wirginia Krzyściak**

„Bogowie Sex-u” najlepsi



W finałowym meczu pokonali w trzech setach zespół „3 Play”. Takie było rozstrzygnięcie Mikołajkowego turnieju siatkarskiego o puchar Burmistrza Miasta Imielin, który 5 grudnia odbył się w sali gimnastycznej imielińskiego gimnazjum. Zawody zgromadziły 7 zespołów z naszego miasta i okolicy – Łędzin, Chełmu, Kosztów i Brzecz-kowic.

Drużyny podzielone zostały na 2 grupy, w których najpierw rozgrywały mecze systemem „każdy z każdym”. Potem mistrzowie i wicemistrzowie grup toczyli boje o półfinał, trzecie miejsce i finał. Spotkania rozstrzygano w systemie do dwóch wygranych setów (do 25 punktu), ewentualny trzeci (przy stanie 1 : 1) grano tylko do 15 punktów.

Większość spotkań zakończyła się dopiero po trzecim secie, co świadczy o wyrównanym poziomie turnieju. Najpierw „3 Play” pokonał „Yachtsport” AKS Imielin, a potem „Bogowie Sex-u” zwyciężyli MKS Chełm Śląski i te dwa zespoły spotkały się w finale. W meczu o trzecie miejsce imieliński „Yachtsport” wygrał z drużyną z Chełmu. W skład „Yachtsportu” wchodził: Krzysztof Hajduczek, Jacek Noras, Daniel Dubiel i Bartłomiej Szala z Imielina, Tomasz Kasperczyk z Dąbrowy Górniczej oraz Bogdan Jankowski i Grzegorz Misina z Mysłowic. Warto jeszcze odnotować,

że zespół o wdzięcznej nazwie „Power w Gaciach”, zajął przedostatnie miejsce. Widocznie zabrakło im „pałeru”. Najlepszym zawodnikiem został Kamil Trzaska z drużyny „Bogów”.

Nagrodami dla drużyn, które uplasowały się na podium były pamiątkowe puchary, medale, piłki, torby, plecaki... Nagrody pocieszenia stanowiły maskotki oraz pamiątkowe dyplomy dla każdej z drużyn.

- Miło spędziłem wolny czas. Jestem z turnieju bardzo zadowolony. Moim zdaniem bardzo dobrze wypadł, a rozgrywki stały na wysokim poziomie – powiedział nam Marek Pawlik, jeden z jego organizatorów - obok Krzysztofa Hachuła, Barbary Wojtowicz i Marcina Kaczora.

Turniej sędziowała dwójka sędziowska z Imielina – Bartosz Kilijański jako pierwszy sędzia oraz Barbara Wojtowicz jako sędzia drugi.

Organizatorzy za naszym pośrednictwem serdecznie dziękują licznym sponsorom oraz osobom, które pomagały im w przeprowadzeniu turnieju.

Sponsorzy turnieju: Urząd Miasta Imielin, Silesia Bank, Anna Kubica, Renata Karpińska, Eugeniusz Jaromin, Gabriel Hericht, Krystian Szkółka, Stefan Szala, Rafał Kudra, Józef Jeziorski, Rafał Nowrocki, Adam Koziorz, Mariusz Sternal, Adam Czamberg i Józef Pacwa. (zz)



Julia Maria Turczyńska córka **Marcina** i **Justyny**
urodzona 27 września
chrzestni: **Bartłomiej Derra** i **Joanna Kozera**